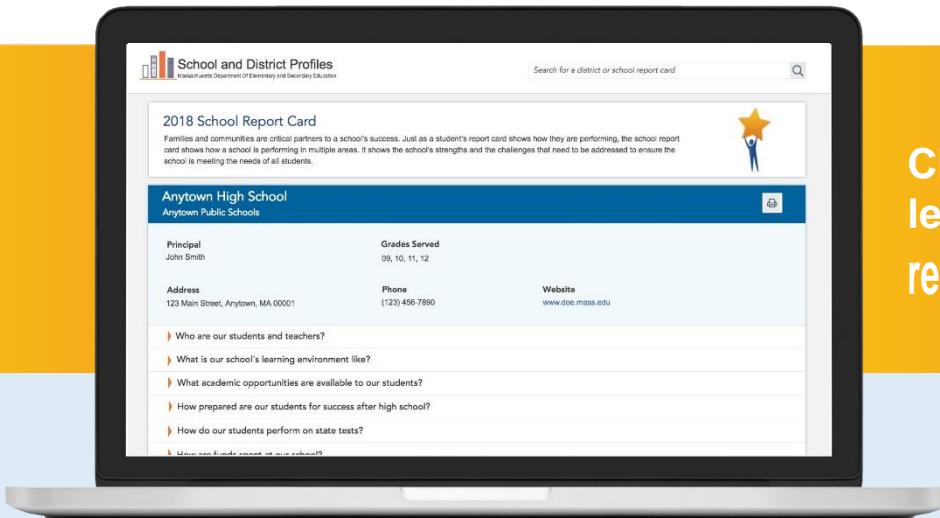


APRANN PLIS SOU LEKÓL MASSACHUSETTS YO!



**Report
Card**

**Chèche bilten kanè
lekòl ou an nan:
reportcards.doe.mass.edu**

5 Fè Rapid

SOU BILTEN KANÈ LEKÓL LA

1. Menm jan bilten kanè yon elèv montre kijan yap pèfòme nan diferan matyè, bilten kanè lekòl la montre kijan yon lekòl oswa distri ap pèfòme nan diferan domèn.
2. Bilten kanè a gen ladan plizyè enfòmasyon, plis pase nòt MCAS sèlman.
3. Bilten kanè Lekòl la montre enfòmasyon ki pi enpòtan pou fanmi Massachusetts yo.
4. Bilten kanè lekòl la idantifye domèn kote yon lekòl ap byen pèfòme ak kote li bezwen amelyorasyon pou asire ke bezwen tout elèv yo satisfè.
5. Direktè ak dirijan distri yo ka itilize bilten kanè a pou sipòte lekòl ak elèv yo pou idantifye fason pou ede lekòl yo kontinye amelyore pandan letan.

Fanmi yo se kolaboratè enpòtan nan siksè elèv Massachusetts yo. Depatman Edikasyon Primè ak Segondè Massachusetts angaje pou bay fanmi yo enfòmasyon detaye, kidonk yap gen yon pi bon konprenyansyon sou edikasyon pitit yo.

Vizite reportcards.doe.mass.edu pou w jwenn bilten kanè pou chak lekòl publik nan eta a.



Glosè Bilten Kanè

ENFÓMASYON JENERAL

Enfòmasyon debaz sou lekòl la oswa distri a.

Estatí Tit I: Kesewa lekòl la resevwa lajan Tit I. Lekòl ak distri yo ki gen yon gwo popilasyon elèv ki soti nan fanmi ki gen revni fèb kap resevwa lajan sibvansyon federal Tit I pou ede asire ke tout timoun yo reponn a difikilte estanda akademik eta.

PWOFESÈ AK ELÈV YO

Enfòmasyon sou enskripsyon elèv ak kalifikasyon pwofesè.

Elèv ki gen andikap: Elèv yo ki gen bezwen spesyal ki gen yon Pwogram Edikasyon Endividyalize [Individualized Education Program (IEP)].

Defavorize Ekonomikman: Elèv yo kap resevwa asistans atravè Pwogram Asistans Nitrisyonèl Siplementè [Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)], Asistans Tranzisyonèl pou Fanmi yo ki gen Timoun Depandan [Transitional Assistance for Families with Dependent Children (TAFDC)], Pwogram Swen Adoptif Depatman Timoun ak Fanmi [Department of Children and Families' (DCF) foster care program], oswa MassHealth.

Bezwen Elèv: Elèv yo ki apateni nan youn oswa plis nan gwoup elèv ki annaprè yo: elèv ki gen andikap, ansyen elèv oswa elèv aktyèl yo kap aprann Angle, ak/oswa elèv ki gen dezavantaj ekonomik.

Ekivalans Aplentan: Kantite pozisyon pwofesè aplentan nan lekòl oswa nan distri a. Gen pozisyon pwofesè ki atan pasyèl e kidonk yo rapòtè kòm yon desimal (pa egzanp, 0.8).

OPÓTINITE AKADEMIK

Enfòmasyon sou patisipasyon elèv yo nan kou ki vas ak difisil.

Kou avanse: Kou yo konsidere kòm avanse gen ladan Plasamn Avanse, Bakaloreya Entènasyonal, doublenskripsiyon, ak nenpòt lòt klas difisil nan yon varyete matyè.

MassCore: MassCore se yon pwogram etid eta-rekòmande ki chita sou kou debaz minimòm ki nesesè pou reponn a atant katran kolèj ak travay. MassCore gen ladan kat inite Angle, kat inite matematik, twa inite syans ki baze sou laboratwa, twa inite istwa, de inite nan menm lang etranje, yon inite ar, ak senk lòt kou debaz siplementè.

PREZANS AK DISIPLIN ELÈV

Enfòmasyon sou prezans ak disiplin elèv.

Absans Kwonik: Pousantaj elèv ki manke 10 pousan oswa plis nan ane lekòl la (pa egzanp, 18 oswa plis jou nan yon ane lekòl jeneral 180-jou).

Disiplin Elèv: Pousantaj elèv ki sispann, ekspilse, oswa retire nan aktivite regilye salklas akoz yon rezulta konpòtman negatif.

SIKSÈ APRE LEKÒL SEGONDÈ

Enfòmasyon sou gradyasyon, abandon, ak pousantaj elèv ki pral lekòl.

Rezulta Lekòl Segondè: Gradyasyon, abandon, ak enfòmasyon sou elèv ki prale nan kolèj rapòtè pou lekòl ak distri yo kap sèvi elèv yo ki nan klas 9^{yèm} jiska 12^{yèm} ane.

PÈFÒMANS ELÈV NAN TÈS ETA

Enfòmasyon sou pèfòmans elèv yo nan tès Sistèm Evalyasyon Konpreyansif Massachusetts [Massachusetts Comprehensive Assessment System (MCAS)]. Chak ane, elèv yo ki nan klas 3^{yèm} jiska 8^{yèm} ak 10^{yèm} ane pran tès MCAS nan Literati Angle (ELA) ak matematik, e elèv yo ki nan klas 5^{yèm}, 8^{yèm} ak 10^{yèm} ane pran tès MCAS nan syans.

Akonplisman: Nòt MCAS Elèv yo.

Kwasans Elèv: Pousantaj kwasans elèv la (SGP) montre kijan nòt MCAS yon elèv konpare avèk lòt elèv yo ki genyen menm nòt MCAS anvan. SGP yon lekòl oswa distri reprezante kwasans mwayèn pou lekòl oswa distri a.

DEPANS

Enfòmasyon sou kantite lajan ki depanse pou chak elèv.

Dola ki depanse pou chak Elèv: Kantite lajan an varye baze sou enskripsiyon, anplwaye, pwogram spesyal, ak bezwen elèv yo nan lekòl la.

RESPONSABILITÉ

Enfòmasyon sou lekòl la oswa rezulta responsablitè pi resan distri a. Sistèm responsablitè a pote ansanm yon seri mezi nan fason pou bay enfòmasyon ki klè sou aksyon osijè distri a ak pèfòmans lekòl la ki kapab itilize pou ede lekòl yo amelyore.

Pwogrè sou Objektif Amelyorasyon: Depatman Edikasyon Primè ak Segondè Massachusetts (DESE) fikse objektif amelyorasyon chak ane, oswa objektif, pou chak distri ak lekòl. Objektif yo fikse pou reyisit, kwasans, pwogrè pou elèv kap aprann Angle yo, absans kwonik, achèvman lekòl segondè, ak achèvman kou avanse. Yo prevwa pou distri ak lekòl yo fè pwogrè chak ane nan direksyon objektif sa yo nan fason pou amelyore pèfòmans elvè la, e DESE rapòtè sou pwogrè distri ak lekòl chak ane.

Pousantaj responsablité: Pousantaj responsablité endike kijan yon lekòl ap pèfòme anjeneral konpare avèk lòt lekòl yo. Pousantaj yon lekòl kalkile lè ou konbine enfòmasyon ki gen rapò avèk akonplisman, kwasans, pwogram pou elèv yo kap aprann Angle, kwonik absans, achèvman lekòl segondè, ak achèvman kou avanse. Lekòl yo ki gen pousantaj ki pi elve jeneralman pèfòme pi byen, e lekòl yo ki gen yon fèb pousantaj jeneralman gen yon fèb pèfòmans. Distri yo pa resevwa yon pousantaj responsablité.

Klasifikasyon Anjeneral: Yo plase lekòl ak distri yo an de kategori: sila yo ki bezwen asistans oswa entèvansyon eta, ak sila yo ki pa bezwen I. Yon ti kantite lekòl ak distri yo, sa ki gen ladan sila yo ki nouvo oswa ki pitit anpil, yo klase kòm lekòl oswa distri ki "pa gen ase done."